Porównanie tłumaczeń I Kronik 17:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz uznałeś to za niewiele w swoich oczach, Boże, więc zapowiedziałeś domowi swojego sługi odległą (przyszłość) i dałeś mi, JAHWE, Boże, zobaczyć\* jakby obrót przyszłych ludzkich (spraw)![[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) i dałeś mi, JHWH, Boże, zobaczyć : wg MT: i zobaczyłeś mnie, ּורְאִיתַנִי . [↑](#footnote-ref-2)